



#### DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

# Betriebsanleitung

FDXM25F2V1B FDXM50F2V1B FDXM35F2V1B FDXM60F2V1B





## **INHALT**

## VOR DEM BETRIEB SORGFÄLTIG LESEN

Sicherheitshinweise Bezeichnung der Komponenten	
PFLEGE	
Pflege und Reinigung	8
STÖRUNGSBEHEBUNG	
Fehlerdiagnose und -behebung	11

Bei der englischen Fassung der Anleitung handelt es sich um das Original. Bei den Anleitungen in anderen Sprachen handelt es sich um Übersetzungen des Originals.

## Sicherheitshinweise

- Bewahren Sie dieses Handbuch für den Bediener gut zugänglich auf.
- Lesen Sie sich diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Aus Sicherheitsgründen muss sich der Bediener die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durchlesen.
- In diesem Handbuch sind die Sicherheitshinweise in WARNUNG und VORSICHT unterteilt. Beachten Sie unbedingt alle untenstehenden Sicherheitshinweise, die einen sicheren Gerätebetrieb sicherstellen.
- Der Schällpegel ist kleiner als 70 dB (A).



Lesen Sie die Sicherheitshinweise in diesem Handbuch sorafältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



Dieses Gerät ist mit R32 befüllt.



#### 

Wenn Sie diese Anweisungen nicht genau befolgen, kann das Gerät Sachschäden, Verletzungen oder Verletzungen mit Todesfolge verursachen.



Wenn Sie diese Anweisungen nicht genau befolgen, kann das Gerät geringe bis mittlere Sachschäden oder Verletzungen verursachen.



Verboten.



Die Anweisungen müssen unbedingt befolgt



Die Klimaanlage muss unbedingt geerdet werden.



Die Klimaanlage (einschließlich Fernbedienung) darf niemals nass werden.



Berühren Sie weder die Klimaanlage noch die Fernbedienung mit feuchten Händen.



#### WARNUNG

- Um Brand, Explosionen oder Verletzungen zu vermeiden, betreiben Sie das Gerät nicht, wenn schädliche Gase wie etwa entflammbare oder korrosive Gase in der Nähe des Geräts erkannt werden.
- Sie können Ihre Gesundheit schädigen, wenn Sie Ihren Körper über einen längeren Zeitraum dem direkten Geräteluftstrom (Luftzug) aussetzen.



- Stecken Sie niemals Ihre Finger oder Gegenstände in den Luftauslass oder -einlass! Dies kann zu Verletzungen führen, da sich der Ventilator mit hoher Geschwindigkeit dreht.
- Versuchen Sie nicht, die Klimaanlage selbst zu reparieren, umzusetzen, zu verändern oder neu zu installieren. Fehlerhaft ausgeführte Arbeiten führen zu elektrischen Schlägen, Brand usw. Wenden Sie sich bei allen Fragen und Informationen bezüglich einer Reparatur oder Neuinstallation an Ihren Daikin-Händler.
- Das in der Klimaanlage verwendete Kältemittel ist ein sicheres Kältemittel. Falls aus bestimmten Gründen Kältemittel in den Raum austritt, was im Normalfall ausgeschlossen werden kann, dann müssen Sie sicherstellen, dass das Kältemittel keinen Kontakt zu offenen Flammen erhalten kann (z. B. von Gas- und Kerosinkochern oder Gasöfen).



- Wenn die Klimaanlage nicht ordnungsgemäß kühlt (bzw. heizt), dann müssen Sie Ihren Händler informieren, da ein Kältemittelleck vorhanden sein kann. Überprüfen Sie bei Reparaturen, die mit einem Nachfüllen von Kältemittel verbunden sind, den Umfang der Reparaturarbeiten mit unseren Service-Mitarbeitern.
- Versuchen Sie nicht, die Klimaanlage selbst zu installieren. Fehlerhaft ausgeführte Arbeiten können zu Wasserlecks, Stromschlägen oder Brand führen. Wenden Sie sich für die Ausführung von Installationsarbeiten an Ihren Händler oder an einen qualifizierten Techniker.
- Wenn Sie einen ungewöhnlichen Geruch oder gar Feuer entdecken, dann müssen Sie den Anlagenbetrieb unterbrechen und den Hauptschalter abschalten, um Stromschlag, Brand oder Verletzungen zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.
- Je nach Betriebsumgebung muss ein Fehlerstrom-Schutzschalter installiert werden. Wurde kein Fehlerstrom-Schutzschalter installiert, können Stromschläge oder Brand entstehen.
- Die Klimaanlage muss elektrisch geerdet werden. Eine unvollständige Erdung kann zu Stromschlägen führen. Schließen Sie das Erdungskabel nicht an eine Gas- oder Wasserleitung, an einen Blitzableiter oder an ein Telefon-Erdungskabel an.



## Sicherheitshinweise



- Um eine Verschlechterung der Qualität zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht für das Kühlen von Präzisionsinstrumenten, Nahrung, Pflanzen, Tieren oder Kunstarbeiten.
- Setzen Sie Kleinkinder. Pflanzen oder Tiere niemals direkt dem Luftstrom aus.
- Dieses Gerät ist für die Nutzung durch erfahrene oder geschulte Anwender in der Leichtindustrie oder in landwirtschaftlichen Betrieben oder durch Laien in gewerblichen Betrieben oder privaten Haushalten konzipiert.
- Stellen Sie keine Geräte, die offene Flammen erzeugen, an Orten, die dem Luftzug vom Gerät ausgesetzt sind, oder unter dem Innengerät ab. Dies kann zu einer unvollständigen Verbrennung oder zu einer Deformation des Geräts aufgrund der Wärmeentwicklung führen.
- Achten Sie darauf, dass die Lufteinlass- und Auslassöffnungen nicht blockiert werden. Eine Beeinträchtigung des Luftstroms kann zu unzureichender Leistung oder Störungen führen.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Außengerät. Um Verletzungen zu vermeiden, dürfen Sie keine Gegenstände auf dem Gerät ablegen und nicht den Lüfterschutz entfernen.
- Legen Sie keine Gegenstände unter dem Innen- oder Außengerät ab, die vor Feuchtigkeit bewahrt werden müssen. Unter bestimmten Umständen kann in der Luft enthaltene Feuchtigkeit kondensieren und abtropfen.
- Überprüfen Sie nach längerem Gebrauch den Geräteständer und die Befestigungen auf Beschädigungen.
- Berühren Sie nicht den Lufteinlass oder die Aluminiumrippen des Außengeräts. Die Missachtung dieses Sicherheitshinweises kann zu Verletzungen führen.
- Dieses Gerät ist nicht konzipiert, um von folgenden Personengruppen einschließlich Kindern benutzt zu werden: Personen mit eingeschränkten k\u00f6rperlichen, sensorischen oder geistigen F\u00e4higkeiten oder Personen mit mangelhafter Erfahrung oder Wissen, es sei denn, sie sind von einer Person, die f\u00fcr ihre Sicherheit verantwortlich ist, darin unterwiesen worden, wie das Ger\u00e4t ordnungsgem\u00e4\u00dfs u verwenden und zu bedienen ist. Kinder m\u00fcssen beaufsichtigt werden, um zu gew\u00e4hrleisten, dass Sie das Ger\u00e4f nicht als Spielzeug benutzen.
- Um Sauerstoffmangel zu vermeiden, lüften Sie den Raum ausreichend, wenn Geräte mit einem Brenner gleichzeitig mit dem Klimagerät verwendet werden.



- Zum Reinigen der Klimaanlage müssen Sie den Betrieb unterbrechen und den Hauptschalter ausschalten bzw. den Netzstecker abziehen.
- Schließen Sie niemals die Klimaanlage an eine andere als die spezifizierte Spannungsversorgung an, da dies zu Störungen oder gar Brand führen kann.
- Verlegen Sie den Ablaufschlauch so, dass ein problemloser Ablauf gewährleistet ist. Ein mangelhafter Ablauf kann zu Wasserschäden am Gebäude, an den Möbeln etc. führen.
- Stellen Sie keine Gegenstände unter das Innengerät, die durch Wasser beschädigt werden könnten. Wasser kann herabtropfen, wenn die Feuchtigkeit über 80% liegt und sich Kondenswasser bildet oder wenn der Kondensatauslass verstopft oder der Filter schmutzig ist.
- Stellen Sie keine Gegenstände in unmittelbarer Nähe des Außengerätes auf, und achten Sie darauf, dass sich keine Blätter oder sonstiger Unrat im Umfeld des Gerätes ansammeln.
   Blätter bedeuten eine Brutstätte für Kleintiere, die in das Gerät eindringen können. Wenn sie einmal im Gerät sind, können solche Tiere durch den Kontakt mit Elektroteilen Funktionsstörungen, Rauch oder Brand verursachen.
- · Bedienen Sie niemals die Klimaanlage mit nassen Händen.



- Spülen Sie nicht das Innengerät zum Reinigen mit Wasser ab, sondern wischen Sie es mit einem leicht feuchten Tuch ab.
- Stellen Sie keine Gegenstände wie etwa Wasserkessel oder Ähnliches auf der Geräteoberseite ab.
   Dadurch kann Wasser in das Gerät eindringen, dabei die elektrische Isolierung aufheben und einen Stromschlag verursachen.



## Sicherheitshinweise

#### Installationsort.

- Soll das Gerät an einem der folgenden Orte installiert werden, bitten Sie zuvor Ihren Händler um Rat:
  - · Ölige Umgebungen oder Orte, an denen Dampf- oder Rußbildung auftritt.
  - Salzhaltige Umgebungen wie etwa in Küstengebieten.
  - Orte, an denen Schwefelgase auftreten, etwa an heißen Quellen.
  - Orte, an denen Schnee das Außengerät blockieren kann.

Das Kondenswasser vom Außengerät muss an einen Ort mit gutem Ablauf abgeleitet werden.

#### Vermeiden Sie die Belästigung Ihrer Nachbarn durch Betriebsgeräusche.

- Wählen Sie für die Installation einen wie unten beschriebenen Ort aus.
  - Ein Ort, der eine ausreichende Tragfähigkeit aufweist, um das Gewicht des Geräts zu tragen, und der nicht die Betriebsgeräusche oder die Vibrationen des Geräts verstärkt.
  - Ein Ort, an dem die vom Außengerät abgegebene Luft oder die Betriebsgeräte nicht die Nachbarn stören.

#### Elektroarbeiten.

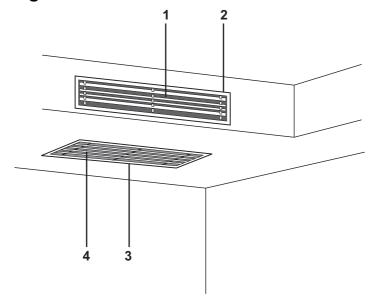
 Verwenden Sie für die Stromversorgung einen separaten, ausschließlich für die Klimaanlage vorgesehenen Stromversorgungskreislauf.

#### Umpositionierung des Systems.

 Das Umpositionieren der Klimaanlage erfordert spezielle Kenntnisse und Fertigkeiten. Wenden Sie sich an Ihren Händler, falls die Klimaanlage z. B. bei einem Umzug oder bei einem Umbau umpositioniert werden muss.

# Bezeichnung der Komponenten

## ■ Innengerät



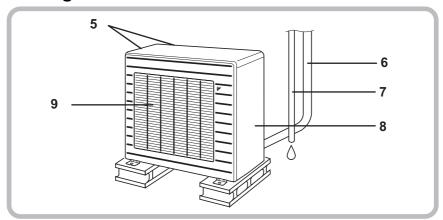
## OPTIONALE ZUBEHÖRTEILE

• Dieses Innengerät erfordert mindestens eine der folgenden Fernbedienungen. Siehe mit der Fernbedienung mitgelieferte Bedienungsanleitung.



# Bezeichnung der Komponenten

## Außengerät



#### ■ Innengerät

- 1. Luftauslass
- 2. Luftauslassgitter: (bauseitig zu liefern)
  - Das Aussehen des Luftaus- und einlassgitters variiert modellabhängig.
- 3. Ansaugluftgitter: (Option)
  - Das Aussehen des Ansaugluftgitters und des Lufteinlassgitters variiert modellabhängig.
- 4. Lufteinlass
- Folgende Tabelle enthält die unterschiedlichen Betriebsmodi.

	Modus	Temperatur einstellung	Luftstromrate
FDXM	AUTO	25°C	AUTO

- Außengerät
- 5. Lufteinlass: (Rückseite und Geräteseite)
- 6. Kältemittelleitungen und Verbindungskabel zwischen den Geräten
- 7. Abflussschlauch

8. Erdungsklemme:

- Befindet sich an der Innenseite dieser Abdeckung.
- 9. Luftauslass

Das Aussehen des Außengeräts variiert modellabhängig.

# Bezeichnung der Komponenten

#### ■ Unbedingt beachten

- Wenn Sie beabsichtigen, die Klimaanlage über einen längeren Zeitraum nicht zu betreiben (z. B. im Frühling oder Herbst), müssen Sie den Hauptschalter ausschalten.
- Verwenden Sie die Klimaanlage unter den folgenden Bedingungen:

MODUS	Betriebsbedingungen		Falls der Betrieb außerhalb dieses Bereichs fortgesetzt wird
	Außentemperatur:	<2MXM> -10-46°C <3/4/5MXM> -10-46°C	Der Betrieb kann durch eine Sicherheitsvorrichtung unterbrochen werden. (Bei einem Multisystem kann
KÜHLEN	Innentemperatur: Feuchtigkeit innen:	18–32°C max. 80%	es ausreichend sein, nur den Betrieb des Außengeräts zu stoppen.)  Am Innengerät kann es zu Kondensationsbildung kommen und das Kondensat kann heruntertropfen.
HEIZEN	Außentemperatur:	<2/3/4/5MXM> -15–24°C	Der Betrieb kann durch eine Sicherheitsvorrichtung unterbrochen
	Innentemperatur:	10–30°C	werden.

Der Betrieb außerhalb dieses Feuchtigkeits- oder Temperaturbereichs kann dazu führen, dass das System durch eine Sicherheitsvorrichtung ausgeschaltet wird.

# Pflege und Reinigung

- VORSICHT Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Servicepersonal ausgeführt werden.
  - Stoppen Sie vor dem Reinigen den Betrieb und stellen Sie den Hauptschalter auf AUS.

## Reinigen des Luftfilters

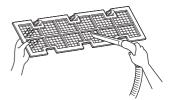
#### 1.Entfernen des Luftfilters.

· Ansaugung hinten Ziehen Sie die untere Seite des Luftfilters nach hinten über die Biegungen. (2 Biegungen beim Typ 25/35, 3 Biegungen beim Typ 50/60)

· Ansaugung unten Ziehen Sie den Filter über die Biegungen (2 Biegungen beim Typ 25/35, 3 Biegungen beim Typ 50/60) an der Rückseite des Geräts.

#### 2. Reinigen des Luftfilters.

Entfernen Sie mit Hilfe eines Staubsaugers Staub vom Luftfilter und spülen Sie ihn dann vorsichtig mit kaltem Wasser ab. Verwenden Sie kein Reinigungsmittel oder heißes Wasser. Dies könnte zum Schrumpfen oder einer Deformation des Filters führen. Lassen Sie den Luftfilter nach dem Reinigen im Schatten trocknen.



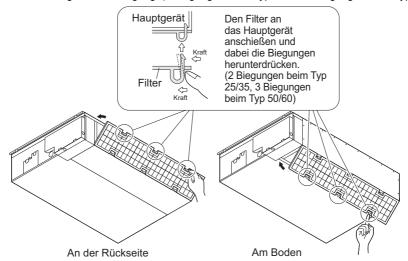
#### 3. Ersetzen des Luftfilters.

· Ansaugung hinten Haken Sie den Filter hinter der Klappe oben am Gerät ein und drücken Sie die andere Seite vorsichtig über die Biegung. (2 Biegungen beim Typ 25/35, 3 Biegungen beim Typ 50/60)

# Pflege und Reinigung

· Ansaugung unten

Haken Sie den Filter hinter der Klappe in der Mitte des Geräts ein und drücken Sie die andere Seite vorsichtig über die Biegung. (2 Biegungen beim Typ 25/35, 3 Biegungen beim Typ 50/60)



## ■ Reinigen der Ablaufwanne

- Reinigen Sie die Ablaufwanne regelmäßig. Andernfalls kann die Ablaufwanne verstopfen, was einen Wasseraustritt zur Folge haben kann.
  - Ausführliche Informationen zur Reinigung des Geräts erhalten Sie bei Ihrem DAIKIN-Fachhändler.
- Falls das Gerät in einer sehr staubhaltigen Umgebung verwendet wird, errichten Sie bauseitig eine Abdeckung, um ein Eindringen von Staub in die Ablaufwanne zu vermeiden.

#### VORSICHT

- Betreiben Sie die Klimaanlage nicht ohne Filter. Bei Missachtung dieser Anweisung kann sich Staub im Inneren des Geräts ansammeln.
- Entfernen Sie den Luftfilter nur während der Säuberung.
   Der Filter kann durch unnötige Handhabung beschädigt werden.
- Verwenden Sie kein Benzin, Benzol, Verdünner, Scheuerpulver oder flüssige Insektizide.
   Diese Mittel können Verfärbung oder Verformung verursachen.
- Das Innengerät darf nicht nass werden. Dies birgt die Gefahr von elektrischen Schlägen oder Bränden.
- Der Betrieb mit verstaubten Luftfiltern beeinträchtigt die Kühl- und Heizleistung und führt zur Verschwendung von Energie.
- · Das Ansaugluftgitter ist eine optionale Komponente.
- Kein Wasser oder Druckluft mit einer höheren Temperatur als 50°C zur Reinigung des Luftfilters und der Außenverkleidungen verwenden.
- Ausführliche Informationen zur Reinigung des Geräts erhalten Sie bei Ihrem DAIKIN-Fachhändler.

# Pflege und Reinigung

#### Prüfen

Überprüfen Sie, dass die Basis, der Ständer und die sonstigen Armaturen des Außengeräts nicht verwittert oder korrodiert sind.

Überprüfen Sie, dass die Lufteinlässe und -auslässe des Innen- und Außengeräts nicht blockiert sind.

Überprüfen Sie, dass das Kondensat während des KÜHL- bzw. HEIZBETRIEBS ohne zu stocken aus dem Ablaufschlauch abläuft.

Falls kein Kondensat abläuft, tritt möglicherweise Wasser aus dem Innengerät aus.
 Stoppen Sie in diesem Fall den Betrieb und wenden Sie sich an Ihren Händler.

## ■ Vor einer längeren Außerbetriebsetzung

- Betreiben Sie die Klimaanlage bei gutem Wetter für mehrere Stunden ausschließlich in der Betriebsart "LÜFTER", um das Geräteinnere zu entfeuchten.
  - Drücken Sie die Taste "MODUS" und wählen Sie die Betriebsart "LÜFTER" aus.
  - Drücken Sie die "EIN/AUS"-Taste und starten Sie den Betrieb.
- 2. Reinigen Sie die Filter und setzen Sie diese wieder ein.
- 3. Entnehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.
- 4. Schalten Sie den Hauptschalter für die Klimaanlage aus.
  - Wenn mehrere Innengeräte an das Außengerät angeschlossen sind, stellen Sie sicher, dass während des Lüfterbetriebs in den anderen Räumen nicht der Heizbetrieb verwendet wird.

#### Die folgenden Fälle stellen keine Fehlfunktion dar.

Die folgenden Fälle stellen keine Fehlfunktion der Klimaanlage dar, haben jedoch einige Gründe. Sie können die Klimaanlage weiter verwenden.

Gehäuse	Erläuterung
Der Betrieb startet nicht gleich.  Wenn die "EIN/AUS"-Taste gleich nach Beendigung des Betriebs betätigt wurde.  Wenn der Modus erneut ausgewählt wurde.	Dies dient zum Schutz der Klimaanlage. Warten Sie etwa 3 Minuten.
Unmittelbar nach Start des Heizbetriebs tritt noch keine warme Luft aus.	Die Klimaanlage wird aufgewärmt. Warten Sie 1 bis 4 Minuten. (Das System ist so konzipiert, dass es erst ab einer gewissen Betriebstemperatur Luft abgibt.)
Der Heizbetrieb stoppt plötzlich und es ist ein Fließgeräusch zu vernehmen.	Das System entfrostet das Außengerät. Warten Sie etwa 3 bis 8 Minuten.
Das Außengerät gibt Wasser oder Dampf ab.	<ul> <li>Im Modus HEIZEN</li> <li>Der Frost am Außengerät schmilzt zu Wasser oder Dampf, wenn sich die Klimaanlage in der Betriebsart Entfrosten befindet.</li> <li>Im Modus KÜHLEN oder ENTFEUCHTEN</li> <li>Feuchtigkeit in der Luft kondensiert auf der kalten Oberfläche der Rohrleitungen des Außengeräts zu Wasser und tropft herunter.</li> </ul>
Dunst tritt aus dem Innengerät aus.	■ Dies ist die Folge, wenn die Raumluft durch den kalten Luftstrom während der Betriebsart KÜHLEN zu Dunst wird.
Das Innengerät gibt Gerüche ab.	■ Dies ist die Folge, wenn von den Möbeln im Raum ausgehende Gerüche oder Zigarettenrauch vom Gerät absorbiert und mit dem Luftstrom wieder ausgegeben werden. (Falls dieses Problem auftritt, empfehlen wir, das Innengerät von einem Techniker reinigen zu lassen. Wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie Ihre Klimaanlage erworben haben.)
Der Lüfter des Außengeräts rotiert, obwohl die Klimaanlage nicht in Betrieb ist.	<ul> <li>Nachdem der Betrieb gestoppt wurde:</li> <li>Der Lüfter des Außengeräts setzt seinen Betrieb zum Schutz des Systems noch etwa 30 Sekunden lang fort.</li> <li>Während die Klimaanlage nicht in Betrieb ist:</li> <li>Wenn die Außentemperatur sehr hoch ist, nimmt der Lüfter des Außengeräts zum Schutz des Systems den Betrieb auf.</li> </ul>
Der Betrieb stoppt plötzlich. (BETRIEBS-LED leuchtet.)	■ Zum Schutz des Systems kann der Betrieb der Klimaanlage bei plötzlichen, hohen Spannungsschwankungen gestoppt werden. Die Klimaanlage nimmt den Betrieb nach ca. 3 Minuten automatisch wieder auf.

## Erneute Überprüfung.

Prüfen Sie folgende Punkte erneut, bevor Sie einen Reparaturdienst anfordern.

Gehäuse	Prüfen
Die Klimaanlage läuft nicht. (BETRIEBS-LED ist aus.)	<ul> <li>Ist der Hauptschalter ausgeschaltet oder eine Sicherung durchgebrannt?</li> <li>Liegt ein Stromausfall vor?</li> <li>Befinden sich Batterien in der Fernbedienung?</li> <li>Ist der Timer richtig eingestellt?</li> </ul>
Die Kühl- bzw. Heizleistung ist mangelhaft.	<ul> <li>Sind die Luftfilter sauber?</li> <li>Sind die Luftein- und Auslässe der Innen- und Außengeräte blockiert?</li> <li>Ist die Temperatur richtig eingestellt?</li> <li>Sind die Fenster und Türen geschlossen?</li> <li>Sind die Luftstromrate und die Luftstromrichtung richtig eingestellt?</li> </ul>
Plötzlicher Betriebsstopp. (BETRIEBS-LED blinkt.)	<ul> <li>Sind die Luftfilter sauber?</li> <li>Sind die Luftein- und Auslässe der Innen- und Außengeräte blockiert? Reinigen Sie die Luftfilter oder beseitigen Sie alle Hindernisse und schalten Sie den Hauptschalter AUS. Schalten Sie den Hauptschalter wieder EIN und versuchen Sie, die Klimaanlage mittels der Fernbedienung zu bedienen. Falls die LED weiterhin blinkt, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie die Klimaanlage erworben haben.</li> <li>Sind die Betriebsarten für alle in einem Multisystem an das Außengerät angeschlossenen Innengeräte identisch? Falls nicht, stellen Sie alle Innengeräte auf dieselbe Betriebsart ein und überprüfen Sie, ob die LED blinkt. Wenn als Betriebsart "AUTO" ausgewählt ist, stellen Sie die Betriebsarten aller Innengeräte für einen Moment auf "KÜHLEN" oder "HEIZEN" und überprüfen Sie, ob sich die LEDs normal verhalten.</li> <li>Falls die LEDs nach Ausführung der oben aufgeführten Schritte nicht mehr blinken, liegt keine Fehlfunktion vor.</li> </ul>
Während des Betriebs tritt eine anormale Funktionsweise auf.	Die Klimaanlage kann bei Gewitter oder Funkwellen Fehlfunktionen aufweisen. Schalten Sie den Hauptschalter AUS, schalten Sie ihn dann wieder EIN und versuchen Sie, die Klimaanlage mittels der Fernbedienung zu bedienen.

#### Rufen Sie sofort den Kundendienst an.

## **№** WARNUNG

 Wenn eine Abnormalität (wie etwa Brandgeruch) auftritt, stoppen Sie den Betrieb und schalten Sie den Leistungsschalter AUS.

Fortgesetzter Betrieb unter solchen Umständen kann zu Störungen, Stromschlägen oder Brand führen. Wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie Ihre Klimaanlage erworben haben.

Versuchen Sie nicht, die Klimaanlage selbst zu reparieren oder zu verändern.
 Fehlerhaft ausgeführte Arbeiten können zu Stromschlägen oder Brand führen.
 Wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie Ihre Klimaanlage erworben haben.

Wenn eines der folgenden Symptome auftritt, rufen Sie unmittelbar den Kundendienst.

- Das Stromversorgungskabel ist anormal heiß oder beschädigt.
- Während des Betriebs ist ein anormales Geräusch vernehmbar.
- Der Unterbrecher, eine Sicherung oder der Fehlerstrom-Schutzschalter unterbricht häufig den Betrieb.
- Ein Schalter oder eine Taste funktioniert häufig nicht ordnungsgemäß.
- Es tritt Brandgeruch auf.
- Wasser tritt aus dem Innengerät aus.



Schalten Sie den Leistungsschalter AUS und rufen Sie den Kundendienst.

Nach einem Stromausfall
 Die Klimaanlage nimmt den Betrieb nach ca.
 3 Minuten automatisch wieder auf. Warten Sie einfach einen Augenblick.

■ Blitz

Falls ein Blitz in die nähere Umgebung einschlagen könnte, unterbrechen Sie zum Schutz des Systems den Betrieb und schalten Sie den Hauptschalter AUS.

#### Entsorgungsvorschriften



■ Ihr Produkt und die mit der Fernbedienung mitgelieferten Batterien sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Bei Batterien kann ein chemisches Symbol unter dem Symbol abgedruckt sein. Dieses chemische Symbol weist darauf hin, dass die Batterie ein Schwermetall über einer gewissen Konzentration enthält. Mögliche chemische Symbole sind:

- Pb: Blei (> 0.004%)
- Versuchen Sie auf keinen Fall selber, das System zu demontieren. Die Demontage des Produkts sowie die Handhabung von Kältemittel, Öl und weiteren Teilen müssen von einem qualifizierten Monteur in Übereinstimmung mit den relevanten örtlichen und staatlichen Vorschriften erfolgen.

Die Geräte und verbrauchte Batterien müssen bei einer Einrichtung aufbereitet werden, die auf Wiederverwendung, Recycling und Wiederverwertung spezialisiert ist.

Indem Sie eine korrekte Entsorgung gewährleisten, tragen Sie dazu bei, dass für die Umwelt und für die Gesundheit von Menschen keine negativen Auswirkungen entstehen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Installationsfirma oder an die zuständige örtliche Behörde.

■ Die Demontage des Geräts sowie die Handhabung von Kältemittel, Öl und möglichen weiteren Teilen muss gemäß den entsprechenden örtlichen und staatlichen Bestimmungen erfolgen.

#### Wir empfehlen eine regelmäßige Wartung.

Unter bestimmten Betriebsbedingungen können sich im Innern der Klimaanlage nach einigen Heizbzw. Kühlsaisons Verschmutzungen bilden, was die Leistung beeinträchtigt. Es wird empfohlen, zusätzlich zur regelmäßigen Reinigung durch den Benutzer das Gerät einer periodischen Wartung durch einen Fachmann unterziehen zu lassen. Wenden Sie sich bezüglich der Wartung durch einen Fachmann an den Händler, bei dem Sie Ihre Klimaanlage erworben haben. Die Wartungskosten sind vom Benutzer zu tragen.

#### Wichtige Informationen zum verwendeten Kältemittel.

Überprüfungen in Bezug auf Kältemittellecks müssen in regelmäßigen Abständen je nach den europäischen oder nationalen Bestimmungen durchgeführt werden. Kontaktieren Sie bitte Ihren örtlichen Händler bezüglich weiterer Informationen.

# Copyright 2015 Daikin

#### DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

#### DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium